

129

CAVELIER
ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) 312 347 3611
170

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SuperIntendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación: 051551 0000002 Folios: 6
Fecha (FMD): 2005-08-19 16:30:29
Trámite: 011 PC1-PR1-PM 379 FME MML 444 REPUESTA
Dependencia: 0120 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite: 011
Evento: 379
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 05 – 051.551
Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE
[6,7-DIHIIDRO-5H-IMIDAZO[1,2α]IMIDAZOL-3-
SULFONILAMINO]-PROPIONAMIDA**
Solicitante : **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMACEUTICALS INC.**
Fecha de Solicitud : 26 de Mayo de 2005

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes Identificado, me refiero al oficio número 6578, notificado por fijación en lista el 5 de Agosto de 2005.

2. Mediante el oficio número 6578 se puso en conocimiento del solicitante el Informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. **Cesiones:** Atentamente presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los Inventores al solicitante, debidamente legalizado, junto con sus respectiva traducción oficial.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito a ustedes que se continúe su tramitación.

Bogotá, 19 AGO. 2005
Señora Jefe



EMILIO FERRERO
T.P.A No. 31.929



COLO 07612-841-010-7
PRP/PRP/ID-000257/WPCL7612

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-36
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo. (nosotros) abajo firmado (s)

1. Terence A. KELLY
2. Jin MI KIM
3. Rene M. LEMIEUX

Domiciliado(s)

en

1. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA
2. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA
3. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención: Derivados de [6,7-dihidro-5H-
imidazo [1,2-a]imidazol-3-sulfonylamino]-propanamida

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.

constituida y existente de conformidad con las leyes de
USA

domiciliada en 900 Ridgebury Road, Ridgefield,
CT 06877, USA

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. Terence A. KELLY
2. Jin MI KIM
3. Rene M. LEMIEUX

of

1. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA
2. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA
3. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, USA

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"Derivatives of [6,7-dihydro-5H-imidazo
[1,2-a]imidazole-3-sulfonylamino]-propanamide"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
USA

domiciled in 900 Ridgebury Road, Ridgefield,
CT 06877, USA

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 18th DAY OF April, 2005.
en/in Ridgefield, Connecticut USA

Firma/Signature


Terence A. KELLY


Jin MI KIM


Rene M. LEMIEUX

131

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by JEANNE E. ROGERS

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. in the State of Connecticut for the term of November 26, 2001 to November 30, 2006

CERTIFIED

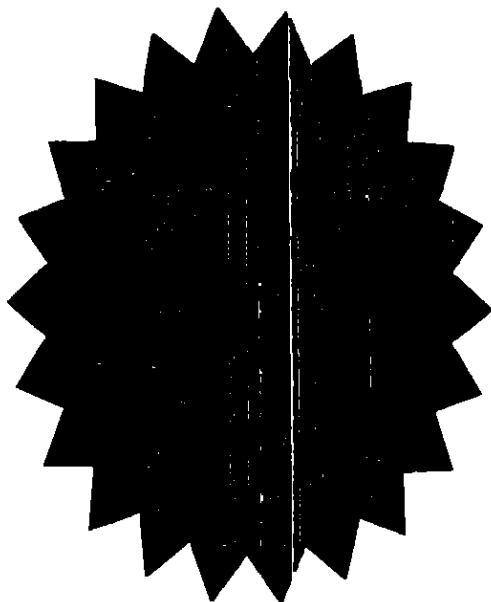
5. at Hartford, Connecticut

6. on April 28, 2005

7. by SUSAN BYSIEWICZ Secretary of the State of Connecticut

8. Number : 2005-4782

9. Seal :



10. Signature

Handwritten signature of Susan Bysiewicz in cursive script, written over a horizontal line.

Secretary of the State

Cas 182

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 18th day of April
2005 ____ before me, a Notary Public of _____

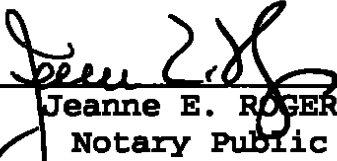
The State of Connecticut

personally appeared Terence A. KELLY,
Jin Mi KIM

Rene M. LEMIEUX

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC


Jeanne E. ROGERS
Notary Public
My Comisión Expires: 11/30/2006

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country: _____
This public document
- 2. has been signed by _____
- 3. acting in the capacity of _____
- 4. bears the seal/stamp of _____

Certified

- 5. at _____ 6. the _____
- 7. by _____
- 8. No. _____
- 9. Seal/stamp _____ 10. Signature _____
- _____
- _____

TRADUCCIÓN OFICIAL No 06.13/04a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual 1. Terence A. KELLY 2. Jin Mi KIM 3. Rene M. LEMIEUX, domiciliados en 1. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc., 900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, Estados Unidos de América; 2. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc., 900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, Estados Unidos de América; 3. Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc., 900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, Estados Unidos de América, declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de: "Derivados de [6,7-dihidro-5H-imidazo [1,2-a]-imidazol-3-sulfonilamino]-propionamida" y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc., una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de los Estados Unidos de América, domiciliadas en 900 Ridgebury Road, Ridgefield, CT 06877, Estados Unidos de América, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en Colombia.

Dado y firmado el 18 de abril de 2005 en Ridgefield, Connecticut, Estados Unidos de América.

Firma Ilegible
Terence A. KELLEY

Firma Ilegible
Jin Mi KIM

Firma Ilegible
Rene M. LEMIEUX

(Anexo) CERTIFICACIÓN NOTARIAL del 18 de abril de 2005 por medio de la cual se certifican las firmas de Terence A. KELLEY, Jin Mi KIM y Rene M. LEMIEUX en el anterior documento y su capacidad legal para otorgarlo.

Firma ilegible

B4

Jeanne E. Rogers
NOTARIO PÚBLICO
Mí Comisión Vence: 11/30/2006

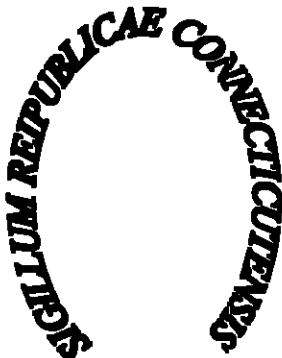
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- ESTE DOCUMENTO PÚBLICO**
2. ha sido firmado por **JEANNE E. ROGERS**
3. actuando en calidad de **NOTARIO PÚBLICO**
4. en el Estado de Connecticut para el período del 26 de noviembre de 2001 al 30 de noviembre de 2006

CERTIFICADO

5. en Hartford, Connecticut
6. el 28 de Abril de 2005
7. por **SUSAN BYSIEWICZ**, Secretario del Estado de Connecticut
8. Número: **2005-4782** ✓
9. Sello/estampilla :



10. Firma:

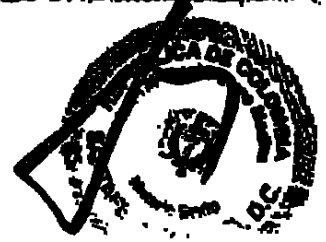
Firma ilegible
Secretario del Estado

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-6809/WPCL002G/COLO 07612-841-010-7

DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S)
Diego Paez
20987
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 16 JUN 2005



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
47
2005 JUN 14 5 1:59
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
37740?
Diego Paez
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

135

Folios 29

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMACEUTICALS, INC

REFERENCIA	Radicación No.	05 51551
	Solicitud internacional	US2003/033865
	Fecha inicio fase nacional	30/05/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1131
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

28 AGO. 2005

ALIX CARMENEA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10